



Gemeindeinformation

Völkermarkt



Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt | Nummer 144 | Dezember 2021

Zugestellt durch Post.at





Frohe
Weihnachten
und einen
guten Rutsch
wünschen



DIE DIENSTLEISTER

GmbH
A-9100 Völkermarkt • Watzelsdorf 8 • 0664 / 16 73 080

www.diedienstleister.at

Sommer-, Winter- & Kommunaldienst








▲ Veranstaltungen auf einen Blick

Angaben ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen finden Sie unter www.voelkermarkt.gv.at

DEZEMBER 2021 - FEBER 2022

So., 19.12.21	ab 17:00 Uhr	4ME Weihnachtskonzert	Online Konzert
Do., 30.12.21	ab 19:00 Uhr	Festliche Musik zum Jahreswechsel „Mit Pauken und Trompeten“ Konzert mit dem Ensemble „Trumpet Brass“	Stadtpfarrkirche St. Magdalena

FASCHINGSITZUNGEN VÖLKERMARKT 2022

Fr., 18.02.22	Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:30 Uhr	Faschingsitzung/Premiere	Neue Burg Völkermarkt
Sa., 19.02.22	Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:30 Uhr	Faschingsitzung	Neue Burg Völkermarkt
Do., 24.02.22	Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:30 Uhr	Faschingsitzung	Neue Burg Völkermarkt
Fr., 25.02.22	Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:30 Uhr	Faschingsitzung	Neue Burg Völkermarkt
Sa., 26.02.22	Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:30 Uhr	Faschingsitzung	Neue Burg Völkermarkt

MÄRKTE GANZJÄHRIG

Jeden Mittwoch	8:00 - 12:30 Uhr	WOCHENMARKT (wenn Mittwoch Feiertag, Dienstag davor)	Hauptplatz Völkermarkt
Jeden Freitag	9:00 - 13:00 Uhr	FRISCHEMARKT, (Feiertags kein Markt)	Hauptplatz Völkermarkt

Veranstaltungen können aufgrund der COVID Bestimmungen abgesagt werden.

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner





SANTICVM

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90

anzeigen@santicum-medien.at

M E D I E N



HEIZÖL & PELLETS

Wir heizen Ihnen ein - seit 1923.



04232/2871-0

Jetzt günstig einlagern!



PAUL RUDOLF GMBH
rudolftower@rudolf-ag.at
www.rudolf-ag.at



NUTZEN SIE DIE GÜNSTIGSTE TANKSTELLE IN VÖLKERMARKT



Raiffeisenbank
Völkermarkt

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest!



Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.




Yes, I can!
Individuell abgestimmte Lernförderung!
 Martina Markt
 Dipl. Legasthetikerin, Dipl. Dyskalkuliererin
 Landstraße 35, 9125 Mittlern
 0676 - 951 83 73
 mmarkt@yahoo.de • www.yes-i-can.at

Studiere im Lavanttal
 berufsbegleitend

Maschinenbau
 Wirtschaftsingenieurwesen

www.fh-kaernten.at/extended





Völkermarkter Zehner
 Eine Münze –
 viele Möglichkeiten

Er ist goldig, er glitzert und schenkt Freude!
 Holen Sie sich jetzt Ihre Münze
 in allen Banken in Völkermarkt!



Im Völkermarkter Handel gibt es alles
 fürs Baby | für Oma und Opa | für Mama und Papa |
 für Freunde | für Kollegen und natürlich für dich & mich

STADT






LAND




BERG



www.suzuki.at
 Verbrauch „kombiniert“: 1,0-6,2 l/100 km, CO₂-Emission: 22-141 g/km*
* WLTP-geprüft. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.

PLUG-IN HYBRID

F Suzuki Finanzierung	5 Bis zu 5 Jahre Garantie	V Suzuki Versicherung	FIX Suzuki Fixpreis	A Werde Teil Austria
---------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------

Autohaus PRIBASNIG

Ein frohes und friedliches Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

9100 Völkermarkt
 Tel.: 04232 / 2229
 E-Mail: info@pribasnig.at www.pribasnig.at

Regionaler Einkauf in Völkermarkt



via lokaler Online-Shops,
Abhol- und Lieferdienste
& vieles mehr



STADTRAT
ANDREAS SEDITZ

Nachdem wir im Sommer gehofft haben, dass die COVID-19 Krise abklingt und bald vorbei sein wird, trifft sie uns mit voller Stärke ein weiteres Mal. Aus diesem Grund mussten wir schweren Herzens, nach unzähligen Gesprächen mit Behörden, Wirtschaft, Politik, Vertretern aus dem Gesundheitsbereich, aber auch den Völkermarkterinnen und Völkermarktern bereits zum zweiten Mal, den über alle Grenzen beliebte Nikolomarkt absagen. Die Auflagen um die 2-G Regelungen und somit Kontrolle des gesamten Innenstadtbereiches wären nur sehr schwer umsetzbar. Eine Reduzierung von Programmpunkten, Ausschluss von Bevölkerungsgruppen sowie der Gastronomie kommt für mich ebenfalls nicht in Frage. Des Weiteren hätte die aktuelle Lage mit rasant steigenden Infektionszahlen keinen sicheren Markt mit 5.000 bis 10.000 BesucherInnen zugelassen. Es tut mir wirklich für alle sehr leid, die sich auf unseren Nikolomarkt gefreut haben. Ich kann jedoch allen versprechen - wenn es die Situation wieder zulässt - werden wir gemeinsam einen wunderschönen Nikolomarkt mit einem großartigen Programm für alle erleben.

Diese Zeit trifft kleine und mittelständische Betriebe besonders hart. Helfen wir alle mit, damit die Schließung eurer Lieblingsgeschäfte nur vorübergehend ist. Wie können wir das machen? Kaufen wir Gutscheine unserer lokalen Betriebe oder setzen wir auf regionales Onlineshopping. Nutzen wir auch die Online-Kanäle (Social Media, Websites, uvm.), um unsere Lieblingsbetriebe zu unterstützen. Das Wichtigste ist jedoch - wenn es wieder möglich ist - auch dieses Jahr die Weihnachtseinkäufe in den Völkermarkter Betrieben und nicht im Internet bei Onlineriesen zu tätigen.

Eine weitere Möglichkeit ist, dass auch dieses Jahr gemeinsam mit dem Wirtschaftsverein Zukunft Völkermarkt herausgebrachte Völkermarkter Weihnachtsbuch zu nutzen. Es besteht die Möglichkeit 75 regionale Gutscheine mit einem Gesamtwert von € 1.500 zu gewinnen.

Ich wünsche uns allen, dass wir gemeinsam einen guten Weg durch diese Pandemie finden. Gerade jetzt ist es umso wichtiger, dass die Bevölkerung zusammenhält. Besondere Zeiten wie diese erfordern es nicht nur auf sich selbst, sondern auch auf seine Mitmenschen zu achten. Im diesen Sinne wünsche ich Ihnen viel Gesundheit und eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise Ihrer Liebsten und alles Gute für 2022.

Viele Branchen – Handel, Dienstleister & mehr – setzen jetzt wieder verstärkt auf Abhol- und Lieferdienste, sowie den regionalen Online-Vertrieb ihrer Produkte. Aber auch der Gutscheinverkauf darf dabei nicht vergessen werden, denn zahlreiche Völkermarkter Unternehmen bieten auch diese Option per Postversand oder über andere Wege an. Jeder Betrieb ist auf die Treue seiner Kunden angewiesen, um nicht nur die Krise überstehen zu können, sondern auch die Zeit danach.



OBMANN
WIRTSCHAFTSVEREIN
ZUKUNFT VÖLKERMARKT
KARL KRÄUTER

Der Wirtschaftsverein Zukunft Völkermarkt und die Stadtgemeinde Völkermarkt bittet Sie in Zeiten wie diesen noch mehr auf den regionalen Einkauf zu setzen und auf das Online-Shopping bei großen Konzernen zu verzichten. Viele Völkermarkter Betriebe haben im letzten Jahr ihren eigenen regionalen Onlineshop aufgebaut, den Sie nun für Ihre Weihnachtseinkäufe nutzen können. Halten wir in diesen Zeiten noch mehr zusammen und unterstützen uns gegenseitig.



Mein Völkermarkter Weihnachtsbuch



WEIHNACHTSZEIT,
REGIONAL EINKAUFEN
& VORTEILE GENIEßEN



WEIHNACHTS-
VERLOSUNG
75x REGIONALE
GUTSCHEINE
IM GESAMTWERT VON
€ 1.500,-
GEWINNEN

Aktionen gültig ab Freitag, den 19. November 2021.
Alle Einlösebedingungen und Abweichungen finden Sie auf den
jeweiligen Aktionsseiten oder direkt bei Ihrem regionalen Betrieb.

Mein Völkermarkter Weihnachtsbuch



AB 19. NOVEMBER



**WEIHNACHTSZEIT,
REGIONAL EINKAUFEN
& VORTEILE GENIEßEN**



WEIHNACHTSVERLOSUNG

**75x REGIONALE GUTSCHEINE
IM GESAMTWERT VON
€ 1.500,- GEWINNEN**

GEWINNFRAGE:



**WIE HEIßT DER TRADITIONELLE 2-TÄGIGE MARKT
IN DER BEZIRKSHAUPTSTADT VÖLKERMARKT ZUR WEIHNACHTSZEIT?**

ANTWORT:

NAME:

ADRESSE:

TEL:

EMAIL:

Einsende- und Abgabeschluss: 31.12.2021

**Gewinnfrage beantworten
& Kontaktdaten ausfüllen!**

*Übermitteln Sie uns die
abgetrennte Gewinnspielkarte
bis Freitag, 31. Dezember 2021*



per Post an Wirtschaftsverein Zukunft
Völkermarkt, Klagenfurterstraße 10,
9100 Völkermarkt



per E-Mail (Foto der Gewinnfrage &
Kontaktdaten) an
office@wirtschaftsverein-vk.at



per Einwurf in das
Weihnachtsgewinnpostfach
(gekennzeichnet) am mittleren
Hauptplatz Völkermarkt (vor Geschäft
Pearle Optik)

Ziehung der GewinnerInnen: Freitag, 14. Januar 2022, 11:00 Uhr (Ort: lokal – Das Beste aus der Region).
Alle GewinnerInnen werden schriftlich verständigt! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Keine Barabgabe.
Der Wirtschaftsverein Zukunft Völkermarkt nutzt und speichert die Teilnehmerdaten zum Zwecke der Gewinnspielförderung und -abwicklung. Die Teilnehmerdaten werden nur so lange gespeichert, wie es für die Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels erforderlich ist. Sofern sie nicht mehr erforderlich sind, werden sie gelöscht.



Das Team der
STADT Apotheke
 VÖLKERMARKT
*wünscht Ihnen
 gesegnete Weihnachten*

- Arzneimittelberatung
- Depotkosmetik
- Kosmetikstudio
- Reiseberatung
- Impfberatung
- Darmgesundheit
- Entsorgung
- Altmedikamente

Für Sie geöffnet:
 Mo - Fr.: 8:00 - 18:00
 Sa.: 8:00 - 12:00

www.stadt-apotheke.at
 T: 04232 4230, Hans-Wiegele-Straße 10, Völkermarkt

Das **perfekte**
 Geschenk finden!

Mein Service
 macht den Unterschied.

EP:Hus
 ElectronicPartner
 Im Citycenter Völkermarkt,
 Tel.: 0664 11 22 000
www.ep-hus.at, office@ep-hus.at



Autohaus
Jarnig.at
 Völkermarkt

**WEIHNACHTEN:
 ZEIT, DANKE ZU SAGEN**

Liebe Kundinnen und Kunden,
 wir möchten uns herzlich für das
 in uns gesetzte Vertrauen
 bedanken und wünschen Ihnen
 erholsame Festtage und einen
 super Start ins neue Jahr.

Ihr gesamtes Team vom
 Autohaus Jarnig





Hotel Restaurant TORWIRT

Weihnachtsfeiern zu Hause!

Unser Lieferservice und Catering zu Weihnachten!

Wir unterstützen Sie und bringen Ihr traditionelles **Weihnachtsessen** zu Ihnen – in Töpfen, Pfannen und Reindl – pünktlich zur **gewohnten Zeit!**

Sie können sich natürlich vom heurigen Weihnachtsmenü unserer Köche verwöhnen lassen

- im Restaurant
- zur Abholung oder
- pünktlich zugestellt.

Rufen Sie uns rechtzeitig an oder nutzen Sie **unsere APP** und wir bereiten für Ihre Familie Ihr traditionelles Weihnachtsessen zu.

Gegen einen kleinen Aufpreis bringt alles der Weihnachtsmann zu Ihnen.

GUTSCHEIN für einen gefüllten Lebkuchen nach Lavanttaler Tradition
Einzulösen bis zum 24.12.2021 im Torwirt!

Wie damals bei Mama und Oma!

KONTAKT

Am Weiher 4
9400 Wolfsberg
Tel. +43 4352 / 2075
office@torwirt-wolfsberg.at
www.torwirt-wolfsberg.at

Facebook
 Twitter
 Instagram
 LinkedIn

Janesch
FAHRSCHULE

EKZ Völkermarkt | Augustinerweg 1
info@fahrshule-janesch.at | www.fahrshule-janesch.at
M 0650 / 2208736 | T 04232 / 37440

X-MAS-Kurs
23. Dezember 2021 / 17:00 Uhr

Mopedkurs
28. Dezember 2021

Semesterkurs
11. Februar 2022

Mit Sicherheit die beste Adresse

www.sizcc/voelkermarkt



Christbaumbrand

Damit es nicht so weit kommt:

- Baum standsicher aufstellen
- Ausreichend Abstand zu brennbaren Stoffen halten
- Brennende Kerzen immer beaufsichtigen
- Vorsicht bei trockenen Ästen



Besuchen Sie unsere Gemeinde-Sicherheits-Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband





Hyundai i10 *chic*:
Jetzt schon um € 12.690,-

Hyundai i10 *feel good*:
Jetzt schon ab € 14.490,-

Bunte Vielfalt sorgt für Laune:
Sparen Sie jetzt € 1.300,-

Herbstedition.

Verlockende Angebote, großartige Preisvorteile, vielfältige Extras.

Wir läuten mit unseren Hyundai i10 *chic* und *feel good* Sondermodellen den Herbst ein – freuen Sie sich auf:

- 16 Zoll Leichtmetallfelgen¹
- Sitzheizung vorne
- Audiosystem 8 Zoll Farbdisplay¹
- Rückfahrkamera und Parksensoren hinten¹
- Tempomat mit Speedlimiter
- Beheizbares Lederlenkrad
- Android Auto™ und Apple CarPlay™¹
- Zahlreiche Assistenzsysteme uvm.

Gleich informieren und testen: hyundai.at/herbstkollektion



1) modellabhängig. Preis/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten. CO₂: 114 - 138 g/km, Verbrauch: 5,0 l - 6,1 l Benzin/100 km.



Hyundai i30 *chic*:
Jetzt schon um € 17.990,-
Kombi Aufpreis: € 1.000,-

Hyundai i30 *feel good*:
Jetzt schon ab € 20.690,-
Kombi & Fastback Aufpreis: € 1.000,-

Bunte Vielfalt sorgt für Laune:
Sparen Sie jetzt € 3.490,-

Herbstedition.

Verlockende Angebote, großartige Preisvorteile, vielfältige Extras.

Wir läuten mit unseren Hyundai i30 *chic* und *feel good* Sondermodellen den Herbst ein – freuen Sie sich auf:

- 17 Zoll Leichtmetallfelgen¹
- Sitzheizung vorne
- Audiosystem 8 Zoll Farbdisplay
- Rückfahrkamera und Parksensoren hinten
- Voll-LED-Licht & LED-Heckleuchten¹
- Beheizbares Lederlenkrad
- Android Auto™ und Apple CarPlay™¹
- Zahlreiche Assistenzsysteme uvm.

Gleich informieren und testen: hyundai.at/herbstkollektion



Umfahrungsstraße 2 | 9100 Völkermarkt
Tel.: 04232/4400
verkauf@niemiez.at | www.niemiez.at



1) modellabhängig. Preis/Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung. Satz- und Druckfehler vorbehalten. CO₂: 114 - 153 g/km, Verbrauch: 4,4 l - 6,8 l/100 km.



Restmüllentsorgungsplan 2022

Tour 1

Für die Ortschaften Ruhstatt, Penk, Neudenstein (ohne Objekt 1,2,3), Ladratschen ohne 1,2), Wurzen, St.Michael/Gurk, Salchendorf, Unterbergen, Greuth (ohne 12,13,20,20a, 24 und 72), Töllerberg, St.Margarethen o.T., Pörschach, Schöndorf

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	24.01.22	Mittwoch	05.01.22	Montag	17.01.22
Montag	21.02.22	Mittwoch	16.02.22	Montag	28.02.22
Montag	21.03.22	Mittwoch	30.03.22	Montag	11.04.22
Dienstag	19.04.22	Mittwoch	11.05.22	Montag	23.05.22
Montag	16.05.22	Mittwoch	22.06.22	Montag	04.07.22
Montag	13.06.22	Mittwoch	03.08.22	Dienstag	16.08.22
Montag	11.07.22	Mittwoch	14.09.22	Montag	26.09.22
Montag	08.08.22	Mittwoch	25.10.22	Dienstag	08.11.22
Montag	05.09.22	Mittwoch	07.12.22	Montag	19.12.22
Montag	03.10.22				
Montag	31.10.22				
Montag	28.11.22				
Dienstag	27.12.22				

Tour 3

Völkermarkt Ost (ohne Forellenweg 25 und Höfflerweg), St.Peter a.W. (Siedlung bis Ende Zeckrestraße), Obersielach 3,5, 5a, 6, 6 a, 7, 8, 9,20,23,56,59,60,63,64,66,67 und 69, Ratschitschach 15,23,24,27,28 und St.Agnes 17,18,19

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Donnerstag	27.01.22	Samstag	08.01.22	Mittwoch	19.01.22
Donnerstag	24.02.22	Freitag	18.02.22	Mittwoch	02.03.22
Donnerstag	24.03.22	Freitag	01.04.22	Mittwoch	13.04.22
Freitag	22.04.22	Freitag	13.05.22	Mittwoch	25.05.22
Donnerstag	19.05.22	Freitag	24.06.22	Mittwoch	06.07.22
Freitag	17.06.22	Freitag	05.08.22	Donnerstag	18.08.22
Donnerstag	14.07.22	Freitag	16.09.22	Mittwoch	28.09.22
Donnerstag	11.08.22	Freitag	28.10.22	Donnerstag	10.11.22
Donnerstag	08.09.22	Samstag	10.12.22	Mittwoch	21.12.22
Donnerstag	06.10.22				
Freitag	04.11.22				
Donnerstag	01.12.22				
Freitag	30.12.22				

Terminänderungen vorbehalten.

Tour 2

Völkermarkt West (die Trennlinie teilt den Hauptplatz entlang der Seebergstraße und endet in der Haimburgerstraße bei der Berufsschule), Kaltenbrunn, Arlsdorf

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	25.01.22	Freitag	07.01.22	Dienstag	18.01.22
Dienstag	22.02.22	Donnerstag	17.02.22	Dienstag	01.03.22
Dienstag	22.03.22	Donnerstag	31.03.22	Dienstag	12.04.22
Mittwoch	20.04.22	Donnerstag	12.05.22	Dienstag	24.05.22
Dienstag	17.05.22	Donnerstag	23.06.22	Dienstag	05.07.22
Dienstag	14.06.22	Donnerstag	04.08.22	Mittwoch	17.08.22
Dienstag	12.07.22	Donnerstag	15.09.22	Dienstag	27.09.22
Dienstag	09.08.22	Donnerstag	27.10.22	Mittwoch	09.11.22
Dienstag	06.09.22	Mittwoch	09.12.22	Dienstag	20.12.22
Dienstag	04.10.22				
Mittwoch	02.11.22				
Dienstag	29.11.22				
Mittwoch	28.12.22				

Tour 4

St.Jakob (ohne die Objekte St.Jakob 8,13,17,18,19,22,25, 26,32,38,39,43,46,47,48,54,55), Dürrenmoos, Gletschach, Haimburg, Dobrowa, St.Agnes (ohne 17,18,19), Oschenitzen, Unterlinden 4, Steinkogel, Obersielach 9,14,16,17,18, 20,21,23,26,27,28,30,31,39 und St.Peter a.W. 7,8,22,28,49, Höfflerweg und Forellenweg 25

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Freitag	28.01.22	Mittwoch	19.01.22	Donnerstag	20.01.22
Freitag	25.02.22	Mittwoch	02.03.22	Donnerstag	03.03.22
Freitag	25.03.22	Mittwoch	13.04.22	Donnerstag	14.04.22
Freitag	22.04.22	Mittwoch	25.05.22	Freitag	27.05.22
Samstag Rest	23.04.22	Mittwoch	06.07.22	Donnerstag	07.07.22
Freitag	20.05.22	Donnerstag	18.08.22	Freitag	19.08.22
Freitag	17.06.22	Mittwoch	28.09.22	Donnerstag	29.09.22
Samstag Rest	18.06.22	Mittwoch	09.11.22	Freitag	11.11.22
Freitag	15.07.22	Mittwoch	21.12.22	Donnerstag	22.12.22
Freitag	12.08.22				
Freitag	09.09.22				
Freitag	07.10.22				
Freitag	04.11.22				
Samstag Rest	05.11.22				
Freitag	02.12.22				
Freitag	30.12.22				

Die Behälter bzw. Säcke sind am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr (nach Möglichkeit am Vorabend) gut ersichtlich am Straßenrand bzw. an der nächsten öffentl. Straße bereitzustellen.

Eine Nachentleerung von nicht zeitgerecht bereitgestellten Tonnen bzw. Säcken findet nicht statt.



ACHTUNG: Die Behälter/Säcke sind am Abfuhrtag spätestens ab 05.00 Uhr an der öffentlichen Straße bereitzustellen.

Tour 5a

Frankenberg, Korb, St. Georgen, Winklern, Skoflitz, Kremschitz, Waisenberg, Gänsdorf, Fürholz, Obertrixen, Mittertrixen 15 und St. Margarethen o.T. 43 für Reisdorf und Reisdorf-Mauern (Papier und Gelber Sack)

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	03.01.22	Donnerstag	20.01.22	Montag	07.02.22
Montag	31.01.22	Donnerstag	03.03.22	Montag	21.03.22
Montag	28.02.22	Donnerstag	14.04.22	Montag	02.05.22
Montag	28.03.22	Freitag	27.05.22	Montag	13.06.22
Montag	25.04.22	Donnerstag	07.07.22	Montag	25.07.22
Montag	23.05.22	Freitag	19.08.22	Montag	05.09.22
Montag	20.06.22	Donnerstag	29.09.22	Montag	17.10.22
Montag	18.07.22	Donnerstag	10.11.22	Montag	28.11.22
Dienstag	16.08.22	Donnerstag	22.12.22		
Montag	12.09.22				
Montag	10.10.22				
Montag	07.11.22				
Montag	05.12.22				

Tour 5b

Klein St.Veit, Terpetzen, Bischofberg, für Reisdorf u. Reisdorf-Matuern (nur Restmüll)

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	04.01.22	Freitag	04.02.22	Montag	07.02.22
Dienstag	01.02.22	Freitag	18.03.22	Montag	21.03.22
Dienstag	01.03.22	Freitag	29.04.22	Montag	02.05.22
Dienstag	29.03.22	Freitag	10.06.22	Montag	13.06.22
Dienstag	26.04.22	Freitag	22.07.22	Montag	25.07.22
Dienstag	24.05.22	Freitag	02.09.22	Montag	05.09.22
Dienstag	21.06.22	Freitag	14.10.22	Montag	17.10.22
Dienstag	19.07.22	Freitag	25.11.22	Montag	28.11.22
Mittwoch	17.08.22				
Dienstag	13.09.22				
Dienstag	11.10.22				
Dienstag	08.11.22				
Dienstag	06.12.22				

Tour 6a

Mittertrixen ohne 13,50,51,53 und 54, Kulm, Hafendorf (ohne 3,7,9,15), Niedertrixen 1, St. Margarethen o.T. 10,22,22 a,24

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	10.01.22	Freitag	21.01.22	Dienstag	08.02.22
Montag	07.02.22	Freitag	04.03.22	Dienstag	22.03.22
Montag	07.03.22	Freitag	15.04.22	Dienstag	03.05.22
Montag	04.04.22	Samstag	28.05.22	Montag	13.06.22
Montag	02.05.22	Freitag	08.07.22	Dienstag	26.07.22
Montag	30.05.22	Samstag	20.08.22	Dienstag	06.09.22
Montag	27.06.22	Freitag	30.09.22	Dienstag	18.10.22
Montag	25.07.22	Freitag	11.11.22	Dienstag	29.11.22
Montag	22.08.22	Freitag	23.12.22		
Montag	19.09.22				
Montag	17.10.22				
Montag	14.11.22				
Montag	12.12.22				

Tour 6b

Attendorf, St.Martin, Berg ob St.Martin, St.Stefan, Bösenort, Gattersdorf, Berg ob Attendorf und Wandelitzen Mittertrixen 13,50,51,53 und 54, Unterlinden 1, 2 und 3, Aich 11

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	11.01.22	Freitag	21.01.22	Dienstag	08.02.22
Dienstag	08.02.22	Freitag	04.03.22	Dienstag	22.03.22
Dienstag	08.03.22	Freitag	15.04.22	Dienstag	03.05.22
Dienstag	05.04.22	Samstag	28.05.22	Montag	13.06.22
Dienstag	03.05.22	Freitag	08.07.22	Dienstag	26.07.22
Dienstag	31.05.22	Samstag	20.08.22	Dienstag	06.09.22
Dienstag	28.06.22	Freitag	30.09.22	Dienstag	18.10.22
Dienstag	26.07.22	Freitag	11.11.22	Dienstag	29.11.22
Dienstag	23.08.22	Freitag	23.12.22		
Dienstag	20.09.22				
Dienstag	18.10.22				
Dienstag	15.11.22				
Dienstag	13.12.22				

Fahrschule
EASY DRIVERS
VÖLKERMARKT

voelkermarkt@easydrivers.at

Weihnachtsintensivkurs:

27. Dezember bis 5. Jänner
jeweils von 9 - 12.40 Uhr

A-Kurs:

16. & 17. Dezember
jeweils von 16.20 - 18 Uhr

Mopedkurs:

27. & 28. Dezember
jeweils von 13 - 14.40 Uhr

Mettingerstraße 13
9100 Völkermarkt
Tel.: 04232 4490



Tour 7

Tainach, Höhenbergen, Tainacherfeld, Ruppgegend, Greuth 1, 2, 12, 13, 20, 20a, 24 und 72 und Ladratschen 2

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Montag	17.01.22	Mittwoch	02.02.22	Mittwoch	09.02.22
Montag	14.02.22	Mittwoch	16.03.22	Mittwoch	23.03.22
Montag	14.03.22	Mittwoch	27.04.22	Mittwoch	04.05.22
Montag	11.04.22	Mittwoch	08.06.22	Dienstag	14.06.22
Montag	09.05.22	Mittwoch	20.07.22	Mittwoch	27.07.22
Dienstag	07.06.22	Mittwoch	31.08.22	Mittwoch	07.09.22
Montag	04.07.22	Mittwoch	12.10.22	Mittwoch	19.10.22
Montag	01.08.22	Mittwoch	23.11.22	Mittwoch	30.11.22
Montag	29.08.22				
Montag	26.09.22				
Montag	24.10.22				
Montag	21.11.22				
Montag	19.12.22				

Tour 9

Niedertrixen (ohne Objekt 1), Bergstein, Rammersdorf, Hafendorf 3, 7, 9, 15, Krenobitsch, Aich

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Dienstag	04.01.22	Freitag	04.02.22	Dienstag	08.02.22
Dienstag	01.02.22	Freitag	18.03.22	Dienstag	22.03.22
Dienstag	01.03.22	Freitag	29.04.22	Dienstag	03.05.22
Dienstag	29.03.22	Freitag	10.06.22	Dienstag	14.06.22
Dienstag	26.04.22	Freitag	22.07.22	Dienstag	26.07.22
Dienstag	24.05.22	Freitag	02.09.22	Dienstag	06.09.22
Dienstag	21.06.22	Freitag	14.10.22	Dienstag	18.10.22
Dienstag	19.07.22	Freitag	25.11.22	Dienstag	29.11.22
Mittwoch	17.08.22				
Dienstag	13.09.22				
Dienstag	11.10.22				
Dienstag	08.11.22				
Dienstag	06.12.22				

Terminänderungen vorbehalten.

**Die Behälter bzw. Säcke sind
am Abfuhrtag ab 5.00 Uhr
(nach Möglichkeit am Vorabend)
gut ersichtlich am Straßenrand bzw.
an der nächsten öffentl.
Straße bereitzustellen.**

**Eine Nachentleerung von nicht
zeitgerecht bereitgestellten Tonnen
bzw. Säcken findet nicht statt.**

Tour 8

Sterlinkstraße, Unarach, Watzelsdorf, Obersielach 2, 4, 10, 11, 12, 13, 15, 19, 22, 45 und 46, Gurtschitschach, Dullach I, Ratschitschach (ohne 15, 23, 24, 27, 28), St.Peter-Ost, St. Peter-Waldrandweg, St.Peter a.W. 10, 11, 22 und 35; Reifnitz, Bach, Wernzsch, Lippendorf, St.Lorenzen, Objekte St.Jakob 8, 13, 17, 18, 19, 22, 25, 26,32,38,39,43,46,47, 48, 54 und 55, Rakollach, Drauhofen, Dullach II (bei Tainach), Schnepfenweg, Eichenweg /bei Tainach, Admont, Lassein, Hungerrain, Mühlenweg, Neudenstein 1,2,3

RESTMÜLL 4-wöchentlich		PAPIER 6-wöchentlich		GELBER SACK 6-wöchentlich	
Mittwoch	26.01.22	Donnerstag	03.02.22	Donnerstag	10.02.22
Mittwoch	23.02.22	Donnerstag	17.03.22	Donnerstag	24.03.22
Mittwoch	23.03.22	Donnerstag	28.04.22	Donnerstag	05.05.22
Donnerstag	21.04.22	Donnerstag	09.06.22	Mittwoch	15.06.22
Mittwoch	18.05.22	Donnerstag	21.07.22	Donnerstag	28.07.22
Mittwoch	15.06.22	Donnerstag	01.09.22	Donnerstag	08.09.22
Mittwoch	13.07.22	Donnerstag	13.10.22	Donnerstag	20.10.22
Mittwoch	10.08.22	Donnerstag	24.11.22	Donnerstag	01.12.22
Mittwoch	07.09.22				
Mittwoch	05.10.22				
Donnerstag	03.11.22				
Mittwoch	30.11.22				
Donnerstag	29.12.22				

! Information !

**Metall- & Aluminiumdosen werden
zusätzlich im Gelben Sack gesammelt!**

Diese Materialien bitte entleert einwerfen, danke! 😊



▲ e5-News LAND KÄRNTEN

Wartung der Heizungsanlage – worauf achten?

Jetzt, wo die Tage kürzer und die Nächte länger werden, sinken auch die Temperaturen und die Heizung wird wieder aktiviert. Wie man diese winterfit macht und worauf man vor der Inbetriebnahme achten sollte, um möglichst energieeffizient und kostensparend zu heizen – hier ein kleiner Überblick:

1. Oberflächlicher Check

Zunächst sollte die Heizung (inkl. der Rohrleitungen) auf etwaige sichtbare Schäden, wie Löcher oder Kratzer an der Oberfläche, sowie Wasseraustritte untersucht werden.

2. Rechnung kontrollieren

Auch ein Vergleich der letzten Heizkostenabrechnungen kann sich auszahlen, denn größere Abweichungen können auf einen Defekt hindeuten!

3. Heizkörper freiräumen

Um die optimale Heizleistung zu garantieren, sollten Heizkörper nicht mit Gegenständen oder Möbel verstellt oder mit Vorhängen verdeckt sein.

4. Reinigung

Das Abwischen, besonders von Heizkörpern, ist ebenfalls ein ganz wichtiger Punkt, denn Staub setzt sich nämlich am Gerät ab und verringert die Wärmeabgabe an den Raum. Wer einen Heizkessel besitzt, der sollte diesen auch regelmäßig reinigen lassen.

5. Kontrolle der Heizungsventile

Heizungsventile können klemmen und so die Heizleistung mindern. Sollte dies der Fall sein, kann dies nach Abschrauben des Thermostats oft leicht mit einem kleinen Hammerschlag wieder gelöst werden.

6. Entlüften der Heizkörper

Auf das regelmäßige Entlüften der Heizkörper, spätestens bei auftretenden Gluckergeräuschen, darf nicht vergessen werden.

7. Wasserdruck prüfen

Mit Hilfe eines Manometers kann man ganz leicht den Wasserdruck selber prüfen – ist dieser nämlich zu niedrig, wird die gleichmäßige Wärmeverteilung nicht mehr garantiert.

8. Regelung kontrollieren

Zu guter Letzt sollte die auch die Regelung der Heizung, insbesondere die Zeiten für An- und Abschaltung sowie die Uhrzeit der Zeitschaltuhr, kontrolliert werden.

Bei Unklarheiten oder Unsicherheiten zu oben genannten Punkten hilft auch gerne der Installateur weiter.

Wer schon eine etwas ältere Heizung besitzt der sollte sich überlegen, diese zu modernisieren oder gar tauschen zu lassen. Eine kostenlose Vor-Ort-Energieberatung zahlt sich in jedem Fall aus.

Auf <http://www.neteb-kärnten.at/> findet man neben Informationen zum Ablauf von solch einer Beratung auch eine Liste der Berater*innen.

Quelle: klima:aktiv sowie Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz

Wir entsorgen für eine saubere Umwelt.

Baustellenentsorgung
Containerdienst
Gefährliche Abfälle
Gewerbeabfälle
Kanalreinigung
Miet-Toiletten
Sperrmüll
Straßenreinigung
Wertstoffe

GOJER Umwelt.
Der Entsorger

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23 Email office@gojer.at WEB www.gojer.at

▲ Mediathek

Das Team „InterKulturelles-Zentrum Völker-

Markt“ lud am 21.10.2021 zum Thema am Donnerstag: „Wo Mut die Seele trägt“, ein eindrucksvolles und vielfältiges Porträt der Frauen in Afghanistan, recherchiert und verfasst von Frau Nahid Shahalimi. Hervorragend dokumentiert wurde der Bildband von Frau Mag. Maria Magdalena Cervenka.

Wir durften einen informativen und interessanten Abend verbringen, neue Bekanntschaften schließen und freuen uns schon sehr auf weitere Kooperationsveranstaltungen!

Ihr Team der Mediathek



▲ De-minimis-Förderung

- Besamungsscheine künstliche Besamung Schweine
- Besamungsscheine künstliche Besamung Rinder
- Zuchttierankäufe
- Anträge Tierschadenhilfsfonds
- Deckscheine Genossenschaftstiere

Die Stadtgemeinde Völkermarkt weist darauf hin, dass Besamungsscheine für Rinder und Schweine, Anträge auf Zuchttierankäufe usw. vom 1.1.2021 bis 30.11. 2021 ab sofort, jedoch **bis spätestens 15. Dezember 2021** bei der Stadtgemeinde Völkermarkt (Landwirtschaftsreferat, Parterre, Zi.Nr. 3) einzureichen sind.

Besamungen vom Dezember 2021 können somit erst im Haushaltsjahr 2022 abgerechnet werden.

IMPRESSUM:

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt

Medieninhaber/Herausgeber:

Stadtgemeinde Völkermarkt, 9100 Hauptplatz 1

Redaktion: Stadtgemeinde Völkermarkt, Tel. 04232/2571 Dw. 11 oder 12,

E-Mail: sandra.schoffenegger@ktn.gde.at

Verlag, Anzeigen und Druck:

Santicum Medien GmbH

Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,

E-Mail: office@santicum-medien.at





▲ Informationen zum ÖBB Fahrplan 2022

Am 12. Dezember 2021 tritt der neue ÖBB Fahrplan in Kraft. Auch in der kommenden Fahrplanperiode stellen wir unseren Fahrgästen unsere bekannte hohe Dienstleistungsqualität zur Verfügung und entwickeln unseren Beitrag zu noch mehr Qualität und Nachhaltigkeit konsequent weiter. Mit diesem Schreiben möchten wir Sie über die wichtigsten Neuerungen informieren.

Der **Schienen Nah- und Regionalverkehr in Kärnten** hat mit dem Fahrplan 2021 eine Ausweitung um mehr als 12%, und damit nahezu auf allen S-Bahnlinien zumindest einen Stundentakt 365 Tage im Jahr, erhalten. Dies war ein wesentlicher Faktor, der auch dazu beigetragen hat, dass in der schwierigen Zeit der Pandemie sich die Kundennachfrage rasch nahezu normalisiert hat.

Produktweiterentwicklungen:

Im Fahrplanjahr 2022 wird es keine Angebotsausweitungen, jedoch zahlreiche qualitative und Produktweiterentwicklungen im Schienen Nah- und Regionalverkehr Kärnten geben.

So werden wir unsere Fahrradprodukte, die in der Lage sind, bis 100 Fahrräder pro Zug zu transportieren, mit dem „Gailtsprinter“ erweitern. Analog wie beim „Karawanken- und Tauernsprinter“, die es natürlich auch 2022 geben wird, wird ab Juni an den Wochenenden und von Juli bis Mitte September 2022 eine Wendezuggarnitur mit Fahrradwagen von Villach Hbf um 08:18 Uhr nach Hermagor starten. Um auch den Radweg von Kötschach nach Hermagor nutzen zu können wird es einen Busanschluss mit einem Fahrradanhänger mit bis zu 50 Fahrrädern von Hermagor nach Kötschach geben. Der „MICOTRA- und Petzensprinter“ sowie die Mitnahmemöglichkeit von bis zu 24 Fahrrädern in jeder S-Bahn ergänzen wie bisher unser Fahrradangebot.

Geplant sind auch zahlreiche Zusatzverkehre, die jedoch abhängig von der Entwicklung der Rahmenbedingungen und den Wünschen der betreffenden Besteller umgesetzt werden (z.B. Villacher Kirchtag, Bikeweek Faakersee, Kärnten läuft, Theater am Zug, Veranstaltungen im Wörthersee Stadion, usw.).

Verbesserte **Informationen für unsere Kund:innen, Nachhaltigkeit und Pünktlichkeit** sowie **Weiterentwicklung der Infrastruktur** sind auch ein großer **Schwerpunkt** im Jahr 2022.

Information:

Durch die Umbenennung der S-Bahnlinie zwischen Villach Hbf und Rosenbach in S-Bahnlinie 5 und die Beibehaltung der Bezeichnung S-Bahnlinie 2 für den Abschnitt Villach Hbf von/nach St. Veit an der Glan über Feldkirchen i.K. wird klar ausgedrückt, dass Züge auf diesen Linien grundsätzlich nicht durchgebunden sind und ein Umsteigen erforderlich ist.

S-Bahnzüge, die nicht an allen Haltepunkten halten, werden zukünftig sowohl in den Fahrgastinformationssystemen in den Zügen als auch auf den Bahnhöfen als Regionalexpress (REX) bezeichnet und damit klar darauf hingewiesen, dass nicht an jedem Haltepunkt gehalten wird.

Pünktlichkeit und Nachhaltigkeit:

Mit einer Pünktlichkeit von mehr als 98% aller rund 100 Züge des Nah- und Regionalverkehrs in Kärnten liegen wir in Österreich im absoluten Spitzenfeld. Diese Position wollen wir nicht nur halten, sondern weiter ausbauen. Jeder Fahrgast kann auch dazu beitragen.

Wir werden 9 Haltepunkte auf den S-Bahnlinien 2 und 5 zwi-

schen Rosenbach und St. Veit an der Glan zu Bedarfshalten umwandeln, was bedeutet, dass die Züge nur bei entsprechendem Bedarf anhalten werden. Durch Betätigung der Haltewunschtaaste gibt der Fahrgast den Haltewunsch bekannt bzw. wenn ein Fahrgast sich am Bahnsteig befindet, hält die jeweilige S-Bahn. Wenn dies nicht der Fall ist rollt der Zug durch die Haltestelle, generiert damit sogenannte Fahrzeitzersparungen bzw. Pünktlichkeitspuffer und zusätzlich wird auch eine Menge an Energie gespart, was direkt zu mehr Nachhaltigkeit führt.

Weiterentwicklung der Infrastruktur:

Unsere Mobilitätszukunft wird nicht nur durch Angebots-, Produkt- und Fahrzeugverbesserungen gestaltet, sondern ganz massiv natürlich durch die Errichtung und Adaptierung von Schieneninfrastruktur in Kärnten. Die Investitionen gehen auch 2022 massiv weiter. Die Fertigstellung der Koralmbahn schreitet weiter voran, damit auch die Elektrifizierung und Haltepunkt-errichtung/-erneuerung auf der Strecke **Klagenfurt Hbf nach Weizelsdorf**, die von **Feber bis Dezember 2022 einen Schienenersatzverkehr** in dem Abschnitt erfordert. Ab Fahrplanwechsel 2023 (Dezember 2022) werden wir dann diesen Abschnitt schon elektrisch befahren können und damit wieder einen großen Beitrag zur Reduktion des CO² in Kärnten leisten.

Die Erneuerung des Bahnhofes Villach Hbf startet mit einer ersten massiven Bauphase im Juli 2022, wodurch es zu Änderungen des Zugverkehrs in und um Villach Hbf kommen wird.

In Summe wird es rund 800 Baustellentage (Schienenersatzverkehr und/oder Fahrplananpassungen bei zumindest einzelnen Zügen) im Kärntner Schienennetz im Jahr 2022 geben, die zu weiteren Verbesserungen in der Zukunft beitragen werden.

Der Ausbau der **ÖBB 360 Mobilitätsservices** wird im neuen Fahrplanjahr im Fokus stehen: Gemeinsam mit Partnern wie Gemeinden, Tourismusregionen, Unternehmen und Wohnbauträgern arbeiten wir an Lösungen, wie Reisende ihre täglichen Wege bequem, lückenlos und ohne Privat-Pkw zurücklegen können. Dafür bündeln wir verschiedenste Angebote von klimaschonenden Sharing-Services und machen sie in der Wegfinder App verfügbar. Die ersten modernen Mobilitätshubs sind bereits in Betrieb gegangen, 2022 sollen nun in mehreren Gemeinden weitere folgen.

Im **nationalen und internationalen Fernverkehr** kommt es mit Fahrplanwechsel zu einer Ausweitung des Angebots, zum Beispiel auf der Strecke Graz – Linz mit attraktiven Umsteigemöglichkeiten für Reisende von Kärnten nach Oberösterreich und Graz nach Deutschland sowie retour. Der Fahrplan für die Pendler:innen ab St. Pölten Richtung Wien Meidling und Wien Hauptbahnhof wurde optimiert, sodass ab Fahrplanwechsel ein 15-Minuten-Intervall im Frühverkehr möglich ist. Die Railjet-Verbindung Wien – Innsbruck – Bregenz wird bis nach Frankfurt/Main verlängert. Von Graz nach Budapest gibt es künftig zwei Direktzüge zu attraktiven Zeiten. Auch beim **Reisen über Nacht** erweitern die ÖBB ihr Angebot: Ab Fahrplanwechsel fährt dreimal pro Woche ein Nightjet von Wien über München und Straßburg nach Paris. Auch der neue tägliche Nightjet von Zürich nach Amsterdam nimmt im Dezember seine Fahrt auf. Ab 12. Juni 2022 wird der bestehende Nightjet nach Berlin verlängert und startet künftig schon ab Graz. Mit dabei ist eine EuroNight-Wagengruppe nach Warschau – wodurch Graz gleich zwei neue Nachtzugdestinationen bekommt. Auch nach Rumänien lässt es sich künftig über Nacht mit einem Schlafwagen reisen – von Wien nach Cluj-Napoca und von Wien über Timișoara nach Bukarest.

**Moderne Züge: Investitionen in die Zukunft des Bahnreisens**

Im neuen Fahrplanjahr setzen die ÖBB ihre Qualitätsoffensive bei ihren Zügen fort. Insgesamt werden bis 2027 über 4,1 Mrd. Euro in moderne Züge investiert. Im Nahverkehr wird es für die Pendler:innen schon bald neue Cityjets geben – Ende 2022 werden die ersten Züge in Vorarlberg auf Schiene gehen. Aktuell werden 22 Sitzwagen für den Nightjet upgegradet. Die modernisierten comfort-Liegewagen werden im neuen Fahrplanjahr nach und nach in die bestehende Flotte integriert. Parallel dazu werden die ersten der insgesamt 33 Nightjets der neuen Generation gebaut, die ab Frühjahr 2023 unterwegs sein werden und dem Nachtreisen nochmal eine neue Komfortdimension geben.

Zeitgemäßes Preissystem & neues Tool „ÖBB Live“

Österreich ist seit Jahren das Bahnland Nr. 1 in der EU. Mit dem Klimaticket, mit dem man seit 26. Oktober in ganz Österreich mobil ist, erwarten wir nochmal einen deutlichen Zuwachs an Reisenden in unseren Zügen. Das steigende Fahrgastaufkommen und der verstärkte Trend beim Ticketkauf in Richtung Online-Buchung, hat im Juli dieses Jahres zur Einführung unseres neuen Preissystems geführt: Wer früher und online – also über die ÖBB Homepage oder die ÖBB App – sein Ticket bucht, erhält einen günstigeren Preis als wenn das Ticket erst am Tag der Abfahrt am Schalter gekauft wird. Auch in Zukunft haben es unsere Kund:innen also selbst in der Hand, wie viel sie für ihr Ticket bezahlen. Das neue Tool „ÖBB Live“ (zu finden bei der Reisevorschau im Ticketshop) wird es künftig noch einfacher machen, den passenden Sitzplatz zu finden. Es zeigt in allen ÖBB geführten Zügen im Inland u.a. die Info an, wo welcher Wagen mit welcher Ausstattung (Wagennummer, Wagenklasse, Fahrradstellplätze, Ruhezone, Familienzone, WC, Bordbistro, Infopoint, barrierefreie Plätze usw.) zu finden ist, und gibt zusätzlich in den ÖBB Railjets eine prognostizierte Auslastung der einzelnen Wagen an.

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie die Informationen der ÖBB zum neuen Fahrplan 2022 auch den Bewohner:innen Ihrer Gemeinde zugänglich machen und bedanke mich schon jetzt für die gute Zusammenarbeit. Sollten Sie weitere Fragen zum ÖBB Fahrplan ab 12. Dezember 2021 haben, stehe ich Ihnen gerne als Ansprechpartner zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Für die ÖBB-Personenverkehr AG
Reinhard Wallner
Regionalmanager Kärnten/Osttirol

▲ Vorschläge und Änderungswünsche zu den Linien**Liebe Gemeindegewinnen und Gemeindegewinnen!**

Seitens des Verkehrsverbundes Kärnten werden die Kärntner Linien neu überarbeitet bzw. ausgeschrieben, daher wird die Bevölkerung ersucht, sich mit Anregungen bzw. Änderungswünschen zu den Linien im Gemeindegebiet von Völkermarkt zu äußern.

Ihre Änderungsvorschläge senden Sie bitte bis **spätestens 31.12.2021** schriftlich an die Stadtgemeinde Völkermarkt, Hauptplatz 1, 9100 Völkermarkt, Fax: 04232-2571-28 oder per E-Mail an: voelkermarkt@ktn.gde.at.

Bürgermeister Markus Lakounigg, MBA

**2x 150 kW
Ladestation**

Die erste Tankstelle im Bezirk, welche ihren Strom ausschließlich mit Sonnenenergie erzeugt und daher einen ehrlichen Beitrag zum Klimaschutz leistet.

**Nutzen Sie diesen
E-Tankpunkt auch als
ÖAMTC-Partner.**

Bei Interesse an einer **Kundenkarte**, um auch Strom zu Bestpreisen zu tanken, wenden Sie sich bitte an unser Büro in Völkermarkt unter **04232 28710** oder an den **ÖAMTC**.

RUDOLF**Danke,
tanke Rudolf**

ANZEIGE

www.feelthecomfort.at

**MATRATZEN
MANUFAKTUR**

Fröhliche Weihnachten
— UND EIN GESUNDES NEUES JAHR —

wünscht das Team
der Matratzen Manufaktur!

DANKE - für die Treue, das Vertrauen und für die Wertschätzung unserer Arbeit. In diesen schwierigen Zeiten hat uns die wachsende Bereitschaft vieler Österreicher, bei regionalen Produzenten zu kaufen, kräftigen Rückhalt gegeben.

FLEXIMA®
Betriebsurlaub 24. Dez. – 09. Jan

Matratzen Manufaktur GmbH | Framrach 51 | 9433 St. Andrä
Tel.: 04358 28482 | Mo – Do: 08 – 16 Uhr | Fr: 8 – 14 Uhr; Sa: 9 – 12 Uhr



Öffentlicher NOTAR
**Dr. Reinhard KERN
& Partner**



Hauptplatz 17
A-9100 Völkermarkt
Tel. 04232/22 37, Fax DW 22
office@notar-kern.at

> Gesellschaftsrecht
> Unternehmensgründungen
> Vertragsrecht
> Erbrecht und Testamente
> Nachlassregelungen
> Grundbuch und Firmenbuchanträge
> Treuhandschaften

▲ Grundkurs der Hospizbewegung in Kärnten

Diakonie  Akademie de La Tour
WEGE.NEU.DENKEN.

Das Grundprinzip der Hospizbewegung lautet, „den Tagen Leben geben“. Zu diesem Prinzip bekennt sich auch die Hospizbewegung Diakonie. Mehr als 150 Ehrenamtliche haben es sich zur Aufgabe gemacht, auf schwerstkranke und sterbende Menschen sowie deren Angehörige einzugehen, ihre Selbstständigkeit zu fördern, Schmerzen und Einsamkeit im Sterben zu lindern, um bis zuletzt Lebensqualität und menschliche Würde zu wahren.

**HOSPIZBEWEGUNG
AKADEMIE**
den Tagen Leben geben

Dazu bietet die Hospizbewegung Diakonie eine Hospiz-Grundschulung an.

Dauer: 82 Stunden Theorie
40 Stunden Praktikum

INFOABEND:

17. FEBER 2022 / 18:00 BIS 20:00 UHR
(verpflichtend für Teilnehmer/innen)

- Modul 1: Einführung in die Hospizarbeit**
Do., 03. März 2022 und Sa., 05. März 2022
Referentinnen: Doris Scheiring und Ulrike Neff
- Modul 2: Interdisziplinäres Palliativkonzept - Palliativpatienten/innen und deren Angehörige aus Sicht der Psychologie Trauer in der Begleitung**
Do., 31. März 2022 und Sa., 02. April 2022
Referentin: MMag. Barbara Traar
- Modul 3: Medizinische Grundinformation / Demenz**
Do., 28. April 2022 und Sa., 30. April 2022
Referentinnen: Dr. Daniela Jakob-Fuchs/
MMag. Alice Ebenberger MA
- Modul 4: Trauer in der Begleitung**
Do., 12. Mai 2022 und Sa., 14. Mai 2022
Referentinnen: Sabine Dietrich, Doris Scheiring

Modul 5: Begleitung von Menschen mit Behinderung/ Kinder in der Begleitung

Do., 09. Juni 2022 und Sa., 11. Juni 2022

Referentinnen: Doris Scheiring / Maria Regina Kugler

Modul 6: Juristische Grundinformation / Validation

Do., 23. Juni 2022 und Sa., 25. Juni 2022

ReferentInnen: Mag. Dr. Christian Perchtold,
Johanna Lessacher

Modul 7: Palliativ-Pflegerische Grundinformation / Spiritualität

Do., 14. Juli 2022 und Sa., 16. Juli 2022

Referent:innen: Dr. Petra Sumnitsch /
Diakon Walter Becker

Zielgruppe: Die Schulung richtet sich an Menschen, die sich ehrenamtlich in der Hospizbewegung engagieren möchten bzw. sich beruflich und privat mit Menschen in der letzten Lebensphase befassen oder an diesem Thema interessiert sind.

Termin: von 17. Feber 2022 bis 16. Juli 2022

Zeit: jeweils Donnerstag 18:00 bis 21:00 Uhr
und Samstag 09:00 bis 18:00 Uhr

Veranstaltungsort:

Gemeinderatssitzungssaal in der neuen Burg
Hauptplatz 1
9100 Völkermarkt

Seminarbeitrag:

€ 350.- (inkl. 10% Ust.) – Teilzahlung möglich

Teilnehmerzahl:

max. 20 Teilnehmern/innen

Nähere Auskünfte:

Frau Scheiring: 0664 / 4082 794
doris.scheiring@hospizbewegungdiakonie.at

Anmeldung: Akademie de La Tour: 0664 886 54 884,
office@akademie-delatour.at



▲ REGISTERZÄHLUNG 2021

Wie zu Beginn eines jeden Jahrzehnts findet auch im Jahr 2021 eine Volkszählung zusammen mit einer Gebäude- und Wohnungszählung und einer Arbeitsstättenzählung statt.
Stichtag ist der 31.10.2021.

Wie wird diese Zählung vor sich gehen und was hat die Gemeinde zu tun?

Im Unterschied zu den Zählungen vor dem Jahr 2011 gibt es keine Fragebögen mehr. Alle Zählungsgegenstände (Personen, Haushalte, Familien, Gebäude, Wohnungen, Bewohnerinnen und Bewohner von Wohnungen, Arbeitsstätten und ihre Beschäftigten) werden aus den Daten von Verwaltungsregistern und Statistikregistern ermittelt. Nähere Informationen finden Sie auch auf unserer Webseite www.statistik.at/regz.

Prinzipiell sind keine eigenen Vorbereitungen der Gemeinde notwendig, da die für die Zählung benötigten Daten zentral vorliegen. Voraussetzung ist allerdings die sorgfältige Wartung und Betreuung der Verwaltungsregister. Je aktueller und vollständiger diese Daten sind, desto genauer wird auch das Ergebnis der Zählung für die Gemeinde sein.

Befragung von Personen im Rahmen der Wohnsitzanalyse

Die Bundesanstalt Statistik Österreich ist gesetzlich zu Qualitätssicherungsmaßnahmen für die Feststellung der Bevölkerungszahl verpflichtet (§ 5 Registerzählungsgesetz). Mit der Wohnsitzanalyse der Registerzählung wird festgestellt, welche Personen zum Stichtag in Österreich mit Hauptwohnsitz wohnen; das Zentrale Melderegister (ZMR) dient dabei als Basisregister. Alle Personen mit Hauptwohnsitz, die ausschließlich im ZMR enthalten sind und über keine weiteren „Lebenszeichen“ in anderen Verwaltungsregistern verfügen, werden als Verdachtsfälle eingestuft, die im Rahmen der Wohnsitzanalyse zu klären sind. Die Bundesanstalt Statistik Österreich schreibt alle Verdachtsfälle persönlich per **RSb-Brief** an und fragt nach ihrem Wohnsitzstatus. Die Befragungen finden **Ende November 2021 und Anfang Juni 2022** statt. Informationen über diese Befragung und Übersetzungen des Briefs und des Antwortformulars finden Bürgerinnen und Bürger auf unserer Webseite unter www.statistik.at/wsa.

Wichtigstes Ergebnis der Volkszählung ist die Bevölkerungszahl für den Finanzausgleich

Laut Registerzählungsgesetz sind Personen mit aufrechtem Hauptwohnsitz zum Stichtag 31.10.2021 zur Bevölkerung zu zählen. Die Bevölkerungszahl und die Bürgerzahl werden für andere gesetzliche Vorschriften (Finanzausgleich, Wahlen) herangezogen.

Es gibt fünf Gruppen von Personen, die, trotz aufrechtem Hauptwohnsitz am Stichtag, nicht gezählt werden:

- Personen, die vor dem Stichtag verstorben sind.
- Personen mit mehr als einem Hauptwohnsitz (Mehrfachzählung).
- Personen, die sich weniger als 90 Tage um den Stichtag herum in Österreich aufhalten (§ 7 Abs. 3 RZG).
- Personen, die sich weniger als 180 Tage um den Stichtag in einer Gemeinde aufhalten, wenn sie vorher und nachher in



Dr. Manfred Opetnik

Rechtsanwalt

Dr. Manfred Opetnik

Verteidiger in Strafsachen

Kanzleischwerpunkte:

- Allgemeinpraxis
- Ehe und Familie
- Schadenersatz/Gewährleistung
- Kauf-, Übergabs- und Mietverträge
- Erbrecht/Testamente
- Strafrecht

Bürozeiten:

Mo – Do 08:00 – 12:00
12:45 – 17:00

Fr 08:00 – 13:00

Telefon 04232/4170
kanzlei@ra-opetnik.at

www.ra-opetnik.at

einer anderen und zwar jeweils derselben Gemeinde gemeldet waren (§ 7 Abs. 2 RZG); diese Personen werden nicht in der Gemeinde, in der sie zum Stichtag gemeldet waren, gezählt, sondern in jener anderen Gemeinde.

- Personen, die aufgrund des Nichtvorhandenseins von „Lebenszeichen“ in den Verwaltungsregistern als Verdachtsfälle klassifiziert werden und auch aufgrund einer brieflichen Befragung kein „Lebenszeichen“ zeigen bzw. angeben, zum Stichtag nicht mehr in Österreich gewohnt zu haben. „Lebenszeichen“ in diesem Sinne ergeben sich aus Daten der Verwaltungsregister, die eine Aktivität der Person erkennen lassen, wie z.B. als erwerbstätige Person, arbeitslose Person oder als Schülerin bzw. Schüler.

Die Bundesanstalt Statistik Österreich muss die Gemeinden über die nicht gezählten Personen informieren. Jede Gemeinde hat nach dieser Mitteilung drei Monate Beeinspruchungszeit. Weitere Informationen dazu gibt es unter www.statistik.at/wsagem.

Im **März 2023** wird das endgültige Ergebnis der Volkszählung bezüglich Bevölkerungszahl und Bürgerzahl vorliegen und die Gemeinden werden über dieses Ergebnis ebenfalls schriftlich informiert.

Allgemeine Anfragen zur Registerzählung 2021 und zur Wohnsitzanalyse richten Sie bitte an das Postfach zensus-wsa@statistik.gv.at bzw. telefonisch an +43 1 71128-8998 (werktags Montag bis Freitag 9 bis 15 Uhr).



Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

▲ Räum- und Streupflicht der Eigentümer/innen

Die Stadtgemeinde Völkermarkt unterstützt – aber übernimmt nicht die Verpflichtung der Eigentümer/innen.

In den vergangenen Jahren gab es immer wieder Situationen, wo Eigentümer/innen von Liegenschaften irrtümlicherweise davon ausgingen, dass die entlang ihrer Liegenschaft führenden Gehsteige von der Stadtgemeinde Völkermarkt vom Schnee gereinigt werden.

Die Stadtgemeinde Völkermarkt verweist auf die Anrainerpflichten gemäß den Bestimmungen des § 93 Straßenverkehrsverordnung (StVO):

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **6 bis 22 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

(3) Durch die in den Abs. 1 und 2 genannten Verrichtungen dür-

fen Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Stellen abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bei den Arbeiten ist darauf Bedacht zu nehmen, dass der Abfluss des Wassers von der Straße nicht behindert, Wasserablaufgitter und Rinnsale nicht verlegt, Sachen, insbesondere Leitungsdrähte, Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen nicht beschädigt und Anlagen für den Betrieb von Eisenbahnen, insbesondere von Straßenbahnen oder Oberleitungsomnibussen in ihrem Betrieb nicht gestört werden.

(6) Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.

Die fallweise Gehsteigräumung durch die Stadtgemeinde befreit die einzelnen Liegenschaftseigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten.

Die Anrainer dürfen sich nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige von der Gemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt werden. Die Gemeinde kann diese freiwillige und kostenlose Unterstützung nur sporadisch vornehmen, und zwar dann, wenn organisatorisch ein entsprechender Personal- und Maschineneinsatz möglich ist. Diese Unterstützung führt die Stadtgemeinde ohne Anerkennung einer Rechtspflicht der Liegenschaftseigentümer/innen und unter ausdrücklichem Ausschluss jeglicher Haftung durch. Die von der Stadtgemeinde wie beschrieben betriebene Schneeräumung entbindet die Liegenschaftseigentümer/innen **folglich nicht** von ihrer Schneeräumungs- und Bestreuungsverpflichtung.

Schneeräumung auf Gemeindestraßen:

Um einen reibungslosen Ablauf der Schneeräumung zu ermöglichen, wird ersucht, dass die Verkehrswege (Fahrbahnen, Geh-



steige, usw.) **nicht durch Fahrzeuge verparkt werden.**

Besonders auf schmalen Straßen und Siedlungsstraßen wird um Freihaltung gebeten.

Bitte bedenken Sie, dass der Winterdienst insbesondere bei Nacht und fallweise schlechten Sichtverhältnissen zu verrichten ist.

Die Eigentümer werden außerdem ersucht, Sträucher und Bäume, die in die Straßen und Gehwege hineinragen, ausreichend zurückzuschneiden.

Das Ablagern von Schneeräumgut aus dem privaten Bereich, im Besonderen von Hauseinfahrten, auf öffentlichen Straßen oder auf den Nachbargrundstücken ist verboten.

▲ e5-News LAND KÄRNTEN

Umweltfreundliche Streumittel und Schneeräumung

Diesmal geben wir Tipps, welche umweltfreundlichen Streumittel Sie im Winter verwenden können und wie man am effektivsten und effizientesten den Schnee aus der Einfahrt bzw. vom Gehweg entfernt.

Schneeräumung, aber richtig!

Bevor Streumittel zum Einsatz kommen, sollte der Schnee mittels Schneeschieber oder Besen (wenn nur leicht bedeckt) gründlich entfernt werden.

Da Hauseigentümer*innen für den Gehweg vor ihrem Haus haften, unbedingt darauf achten, dass dieser entsprechend von Schnee und Eis befreit ist.

Auf welche Streumittel besser verzichten?

Es ist nicht nur preiswert, sondern spart auch noch Zeit: das Streuen mit Natriumchlorid (Salz). Für die Umwelt ist es jedoch gar nicht so gut, da es den Bäumen schadet und das Grundwasser belastet. Für die empfindlichen Tierpfoten ist es auch nicht geeignet und Autokarosserien setzt es auf Dauer ebenfalls ziemlich zu.

Direkt auf den Schnee gestreut, hat es leider auch nicht die gewünschte Wirkung – im Gegenteil: Der Schnee wird zu Matsch, welcher beim nächsten Frost gefriert, was die Rutschgefahr erhöht. Streumittel, welche aus Ammoniumsulfat oder Harnstoff bestehen, ebenfalls besser nicht verwenden, da auch sie der Umwelt schaden.

Was als Ersatz verwenden?

Am besten greift man zu Streumittel, welche weder Salz noch Chlor enthalten. Es gibt sie, die umwelt- und pfotenschonenden Alternativen: Splitt sollte nur dann verwendet werden, wenn er gereinigt ist und aus keiner Mischung (wie z. B. Splitt-Salz) oder scharfkantigen Materialien besteht.

Weiters eignen sich auftauender Blähton sowie aus Erntereststoffen hergestellte Granulate wie z. B. Maisspindelgranulat als alternative und umweltfreundliche Streumittel.

Vor Gebrauch die Dosierung des jeweiligen Produktes beachten (nur so viel wie notwendig) und besser Handschuhe tragen.

Wenn man zudem auf das „Blaue Engel“- oder „Nordic Swan“-Umweltzeichen achtet, dann steht einer umweltfreundlichen Schnee- und Eisbeseitigung nichts mehr im Weg.

Quelle: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz

ELITE PROFESSIONALS®

DIE HAAR SZENE

DIE HAAR SZENE
Hauptplatz 17, 9100 Völkermarkt
+43 699 142428 24

Schon das passende
Geschenk
gefunden?

Verschenken Sie doch einen
ELITE GUTSCHEIN
oder eine **WEIHNACHTSBOX!***

* limited Edition exklusiv
bei ELITE PROFESSIONALS

WEIL WIR LIEBEN, WAS WIR TUN.
www.elite-professionals.at



Amtliche Mitteilung



Völkermarkt Impft !

Impfbus – Termine:

Freitag, 10.12.2021
Mittwoch, 22.12.2021
Mittwoch, 29.12.2021
Montag, 10.01.2022
Freitag, 21.01.2022
Donnerstag, 03.02.2022
Donnerstag, 10.02.2022
Montag, 21.02.2022
Freitag, 04.03.2022
Donnerstag, 17.03.2022
Donnerstag, 24.03.2022

Hauptplatz Völkermarkt

08.00 bis 18.00 Uhr

ohne Gewähr

**#JETZT
impfen**

» **Ohne Voranmeldung!**

coronainfo.ktn.gv.at



#JETZT IMPFEN AUCH IN VÖLKERMARKT!

Wir wollen die Corona-Pandemie auf Dauer bewältigen. Dazu ist es notwendig, so viele Menschen wie möglich zu impfen.

Wenn Sie und Ihre Haushaltsangehörigen noch nicht vollständig geimpft sind, werden alle herzlich zur kostenlosen Impfung gegen COVID-19 eingeladen.

Wenn Sie bereits einen vollständigen Impfschutz haben (nach durchgemachter COVID-19-Erkrankung oder wenn der Janssen-Impfstoff gegeben wurde, reicht eine Impfung, ansonsten zwei), dann sind Sie bereits gut geschützt.

Wenn Sie schon eine Impfung bekommen haben, aber den regulären Termin für Ihre zweite Impfung übersehen haben, können Sie sie bei Ihrem/r niedergelassenen ÄrztIn nachholen. Sie ist für einen vollständigen Impfschutz sehr wichtig! Ob bei der Zweitimpfung ein anderer Impfstoff verwendet werden kann als beim ersten Mal, entscheidet der/die impfende ÄrztIn. In der Regel soll der Impfstoff nicht gewechselt werden.

Die Corona-Schutzimpfung verhindert sehr zuverlässig schwere Krankheitsverläufe und kann vor dem Tod schützen. Sie wirkt auch sehr gut gegen die sogenannte Delta-Variante des Virus, die sich in Österreich immer mehr ausbreitet. Studien belegen, dass Geimpfte nicht nur sich selbst, sondern auch Ihre Mitmenschen schützen. Von ihnen geht ein deutlich geringeres Übertragungsrisiko aus als von nicht Geimpften.

Alle in Österreich zugelassenen Impfstoffe sind sicher, sie haben umfangreiche klinische Prüfungen erfolgreich bestanden. An der Einstichstelle können Rötungen, Schwellungen, eine Erwärmung der Haut oder Schmerzen auftreten. Außerdem können Beschwerden wie Kopfschmerzen, Müdigkeit und Fieber auftreten. Diese Beschwerden sind Ausdruck der normalen Auseinandersetzung des Körpers mit dem Impfstoff. Sie sind kein Grund zur Sorge und vergehen in der Regel innerhalb weniger Tage von selbst.

Nützen Sie das Angebot in Ihrer Gemeinde, lassen Sie sich impfen und leisten Sie somit einen wesentlichen Beitrag zur Bekämpfung der Pandemie.

MOBILE TEAMS: verwenden den Johnson & Johnson – Impfstoff. Er ist ab 18 Jahren zugelassen. Eine Impfung reicht für eine Grundimmunisierung.

IN ARZTPRAXEN: steht überwiegend der Impfstoff von BioNTech-Pfizer zur Verfügung. Er ist ab vollendetem 12. Lebensjahr zugelassen, es sind zwei Impfungen im Abstand von mindestens drei Wochen notwendig. Je nach Verfügbarkeit kann auch hier der Johnson & Johnson – Impfstoff eingesetzt werden.



In folgenden Arztpraxen in Ihrer Nähe bekommen Sie nach Voranmeldung die kostenlose Impfung gegen COVID-19:

Dr. Scheicher Harald	Griffner Straße 4, 9100 Völkermarkt	Tel: 04232-2830
Dr. Schautzer Gisela	Unterer Hauptplatz 16, 9100 Völkermarkt	Tel: 04232-20111
Dr. Pickl-Herk Jakob	Hauptplatz 11 A, 9100 Völkermarkt	Tel: 04232-3511
Dr. Ellersdorfer Sigrid	Hans Wiegele-Straße 6, 9100 Völkermarkt	Tel: 04232-37004
Dr. Deutsch Josef	Hauptplatz 18/II, 9100 Völkermarkt	Tel: 04232-51150
Dr. Ellersdorfer Heinz	Hans Wiegele-Straße 6, 9100 Völkermarkt	Tel: 04232-3862

» Weitere Impfärzte finden Sie unter: www.aekktn.at/covid/impfungen



MITZUBRINGEN SIND:

- Ein Lichtbildausweis (falls der Impfarzt Sie nicht persönlich kennt)
- Die Sozialversicherungsnummer,
- In Kassenpraxen die E-Card,
- Ihr gelber Impfpass, falls vorhanden.



WEITERE INFOS:

Corona-Hotline des Landes Kärnten: 050 536 53003
Montag bis Donnerstag, 8.00 bis 16.00 Uhr,
Freitag 8.00 bis 13.00 Uhr,
Samstag 8.00 bis 16.00 Uhr

Fragen zum Grünen Pass: gruenerpass.gv.at
oder AGES-Hotline: 0800 555 621

gesunde
gemeinde



Die neue ONLINE-PLATTFORM „WeLocally“

Macher*innen, gute Ideen und Nachbarschaften in Griffen, St. Andrä und Völkermarkt entdecken. Sei bei WeLocally von Anfang an mit dabei!

Mit anderen Macher*innen vernetzen, Räume und Arbeitsgeräte teilen, lokale Anbieter*innen, Initiativen und Vereine entdecken: Ein gemeindeübergreifendes lokales Netzwerk für Macher*innen, Unternehmen, Vereine und Kunst- & Kulturschaffende. **WeLocally** ermöglicht den Austausch mit anderen und zeigt auf einen Blick, was von den Menschen in der Region auf die Beine gestellt wird, welche Raumangebote es um's Eck gibt und wo Anknüpfungspunkte schlummern.

Sei dabei! Alle Mitmachenden bekommen auf WeLocally ein **kostenloses** virtuelles Schaufenster zur Verfügung gestellt. Sie können ihre Veranstaltungen, Treffen und Kurse veröffentlichen, Geräte- und Raumressourcen teilen oder auf dem Coop & Share Marktplatz Interessierte für ihre Ideen, Vereine und Initiativen finden. Gegenseitige Unterstützung, Vernetzung und neue Formen der Zusammenarbeit werden dabei ganz groß geschrieben.

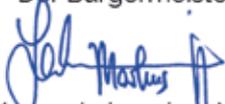
Jetzt kostenlos registrieren & starten! Noch vor dem offiziellen Start können sich jetzt die ersten Startnutzer*innen kostenlos unter <https://kaernten.welocally.at/volkermarkt> registrieren. Herzlich eingeladen sind alle, die eine Idee oder ein Vorhaben haben, die Raum suchen oder anderen anbieten wollen, die regelmäßig Veranstaltungen organisieren oder Workshops bzw. Kurse anbieten, die selbstständig tätig sind, sich in einem Verein oder in Initiativen engagieren - kurz, die in der Region aktiv sind.

Wenn Hilfe benötigt wird – Man kann sich einfach an mehrere Stellen wenden:

1. Stadtgemeinde Völkermarkt – Kulturreferat: Zwirn Vanessa, +43 4232 2571-19
2. Wirtschaftsverein Zukunft Völkermarkt: Mag. Malle Nicole, +43 664 45 37 330
3. Kommunalgesellschaft Völkermarkt GmbH: Ing. Eisner Karl-Georg, +43 4232 51203

Die Stadtgemeinde Völkermarkt freut sich über zahlreiche neue Nutzer*innen - Seid dabei und schafft mit uns gemeinsam etwas Neues!

Der Bürgermeister:


Markus Lakounigg, MBA



Sei eine*r der ersten Nutzer*innen von WeLocally! Deine Inhalte und Feedback geben WeLocally den letzten Schliff.

WeLocally startet in Kürze in Griffen, St. Andrä und Völkermarkt. Die Nutzer*innen auf WeLocally werden mit ihrem Tun in der Region sichtbar gemacht und mit Gleichgesinnten verbunden. Kooperieren, sharen, tauschen - neue Formen der Zusammenarbeit und die Gemeinschaft stehen dabei im Mittelpunkt!

SO FUNKTIONIERT ES:

Kostenlos registrieren: Online unter <https://kaernten.welocally.at/volkermarkt> kannst du dich kostenlos registrieren und dein Unternehmen, Verein, Institution etc. anmelden.

Was du benötigst: Für dein virtuelles Schaufenster „**Anbieter & Macherinnen**“ 3-4 Sätze, die dich, dein Vorhaben oder deine Tätigkeit beschreiben. Ein Bild von dir und ein Bild für den Header im Querformat könntest du ebenfalls schon vorbereiten. Die Bilder sollten webtauglich sein, also eine Größe von unter 1MB haben. Das Bild für den Header zeigt vielleicht deine Tätigkeit oder irgendetwas anderes, was man mit deiner Tätigkeit oder Projekt in Verbindung bringt.

Falls du Raum über den „**Raumteiler**“ vermieten möchtest, überlege dir den Preis und schreib vorab möglichst viele Detailinformationen auf z.B. Anzahl qm und Ausstattungsmerkmale. Mach dir auch vorab Gedanken, ob du den Raum fix vermieten willst oder für einzelne Zeiteinheiten. Fotos vom Raum nicht vergessen. Wenn du Raum suchst, schreib vorab zusammen, was deine Vorstellungen sind.

Auch für den „**Toolteiler**“ brauchst du eine Beschreibung der Geräte z.B. Marke, Typbeschreibung und mach dir auch Gedanken, welche Tagesmiete dafür gerechtfertigt wäre, sie sollte dabei unter dem Anschaffungspreis liegen. Mach Fotos von den Geräten.

Falls du im „**Coop & Share Marktplatz**“ Mitgestalter*innen finden möchtest, dann notiere dir in 3-4 Sätzen, was du anbietest oder welche Art von Vernetzung du suchst.

Wenn du eine Veranstaltung unter „**Events & Workshops**“ veröffentlichen magst, dann brauchst du ein Foto für den Header, das Datum und eine Beschreibung, worum es sich bei der Veranstaltung oder dem Kurs dreht.

Unter „**Zuckerl & Angebote**“ kann man einen Monat lang die volle Aufmerksamkeit auf ein Angebot richten.

Der Plattform-Prototyp wurde in Kooperation mit der Leader-Region Mühlviertler Kernland und den Gemeinden Griffen, St. Andrä und Völkermarkt entwickelt. Die Plattform wird, wie auch die Wiener Plattform imGrätzl.at, von der morgenjungs GmbH betrieben. Die morgenjungs GmbH ist ein Social Business, mit WeLocally werden also gemeinwohlorientierte Ziele verfolgt.

GREIF NACH DEN STERNEN.

WERDE LEHRLING DER FLORISTIK



€ 500,-
für einen ausgezeichneten
Lehrerfolg im 1. Lehrjahr

Wir stellen einen Lehrling der Floristik ein, der nach seinem persönlichen Stern in unserem Handwerksbetrieb greift. Gerne bieten wir die Möglichkeit zur Lehre mit Matura. Für einen ausgezeichneten Erfolg im 1. Lehrjahr belohnen wir dich mit zusätzlichen € 500,-.

Wir freuen uns auf eine persönliche Kontaktaufnahme, direkt im Geschäft, per Telefon oder E-Mail.

Wanda und Kurt Glantschnig

Weitere offene Stellen bei Wanda Blüten & Feines am Turm:
Gesellen und Meister der Floristik sowie Quereinsteiger.
Entlohnung nach Kollektiv. Überbezahlung nach Qualifikation und Praxis.



Wanda Floristik GmbH

Herzog-Bernhard-Platz 1
9100 Völkermarkt

+ 43 4232 40160
info@blumen-wanda.at

Folge uns



blumen-wanda.at



Foto: stock.adobe.com, grafikforum, picostudio